

leserfreundlicher gestaltet sind, kann man auf jeden Fall im römischen Bereich machen. Auch hier gibt es schon seit etruskischer Zeit eine Tradition der Worttrennung. Der älteste erhaltene Text aus der juristischen Epigraphik, das *Senatus consultum de Bacchanalibus* aus dem Jahr 186 v. Chr., weist Worttrennung durch einen hochgestellten Punkt auf. Kleine, wenn auch nicht systematisch gesetzte Spatia stehen an für die Gliederung wichtigen Stellen.

Ein Beispiel soll die ausgebildete Technik zeigen. Jedes der römischen Municipien hatte sein Stadtgesetz. Es war in Stein gehauen oder in Erz gegossen und öffentlich zugänglich. Das folgende Beispiel zeigt, daß es sich dabei um sehr „komfortable“ Texte handelt.

R DE SERVIS · APVD · IIVIR · MANVMITTENDIS ·

SI QVIS MVNICEPS · MVNICIPI · FLAVI SALPENSANI · QVI LATINVS ERIT APVT · IIVIR  
XXVIII QVI · IVRE · DICVND · PRAEERVNT · EIVS MVNICIPI SERVOM · SVOM SERVAMVE SVAM  
EX SERVITVTE IN LIBERTATE · MANVMISERIT LIBERV M LIBERAMVE ESSE IVSSERIT  
DVM NE QVIS PVPILLVS NEVE QVAE · VIRGO · MVLIERVE · SINE TVTORE · AVCTORE  
QVEM QVAMVE MANVMITTAT · LIBERV M LIBERAMVE · ESSE · IVBEAT · QVI · ITA  
MANVMISSVS · LIBERVE ESSE · IVSSVS ERIT · LIBER ESTO · QVAEQVE ITA · MANVMISSA  
LIBERAVE IVSSA ERIT · LIBERA ESTO · VTI QVI OPTVME IVRE LATINI · LIBERTINI · LI  
BERI SVNT · ERVNT · TVM · IS · QVI MINOR · XX ANNORVM ERIT · ITA MANVMITTAT ·  
SI CAVSAM MANVMITTENDI · IVSTA · ESSE IS · NVMERVS DECVRIONVM · PER QVEM  
DECRETA H · L · FACTA RATA SVNT CENSVERIT · R DE TVTORVM DATIONE ·

CVI · TVTOR NON ERIT · INCERTVSVE ERIT · SI · IS · EREVE MVNICEPS · MVNICIPI FLAVI SALPENSANI ·  
XXIX ERIT · ET · PVPILLI · PVPILLAEVE · NON ERVNT · ET AB IIVIRIS OVI · I · D · P · EIVS MVNICIPI · POSTV  
LAVERIT VTI SIBI TVTOREM DET · EVM QVEM DARE VOLET · NOMINAVERIT DVM · IS  
A QVO POSTVLATVM ERIT · SIVE VNVM SIVE PLVRES COLLEGAS HABEBIT · DE OMNIVM COLLE  
GARVM SENTENTIA · QVI TVM IN EO · MVNICIPIO · INTRAVE FINES MVNICIPI EIVS ERIT  
CAVSA · COGNITA · SI · EI VI · DEBI · TVR · EVM QVI NOMINATVS ERIT · TVTOREM DATO SIVE  
IS EAVE CIVVS NOMINE · ITA POSTVLATVM ERIT · PVPIL · PVPILLAVE · ERIT · SIVE IS A QVO  
POSTVLATVM · ERIT · NON HABEBIT · COLLEGAMQVE · EIVS IN EO MVNICIPIO · INTRAVE  
FINES · EIVS MVNICIPI · NEMO ERIT · CVM · IS · A QVO ITA POSTVLATVM ERIT · CAVSA CO  
GNITA · IN DIEBVS · X · PROXVMIS EX DECRETO DECVRIONVM · QVOD CVM DVAE PARTES  
DECVRIONVM · NON MINVS ADFVERINT · FACTVM ERIT · EVM QVI NOMINATVS ·  
ERIT · QVO · NE AB IVSTO · TVTORE · TVTELA · HABEAT · EI TVTOREM DATO · QVI TVTOR H · L ·  
DATVS ERIT · IS EI · CUI DATVS ERIT · QVO NE AB IVSTO TVTORE · TVTELA · HABEAT · TAM IVSTVS  
TVTOR ESTO QVAM · SI IS C · R · ET · ADGNATVS PROXVMVS C · R · TVTOR ESSET ·

Ausschnitt aus dem Stadtgesetz von Salpensa, Provinz Baetica (Faksimile, Corpus Inscriptionum Latinarum Band IV)

Alles ist hier darauf angelegt, dem Leser eine schnelle Orientierung mit geringer Zugriffszeit zu ermöglichen. Die Texte sind in Abschnitte gegliedert. Jeder der Abschnitte hat einen Titel. Er heißt *rubrica*, weil er bei in Stein gehauenen Gesetzen rot unterlegt war. Die erste Zeile ist nach links ausgestellt, sie hat eine besonders große Majuskel. Daneben steht eine Randnummer. Jedes dieser Gesetze hatte sein Inhaltsverzeichnis, das aus den einzelnen Rubriken und der dazugehörigen Randnummer bestand. Mit Hilfe dieses Inhaltsverzeichnisses konnte man die gewünschte Information also sehr rasch suchen. Innerhalb der einzelnen Textpassus sind, analog zu dem Verfahren in der griechischen Epigra-